



精選點心菜譜
Dim Sum Menu

外賣熱線 Takeaway Hotline: 2829 7980

精選點心 Selection of Dim Sum

梅菜叉燒批 (3 件/pieces) HK\$ 60.00
Baked Barbequed Pork Pie with Preserved Vegetable

鮑汁珍菌鮮竹卷 (3 件/pieces) 58.00
Steamed Bean Curd Skin Roll filled with Wild Mushrooms in Abalone Sauce

羊城臘腸卷 (2 件/pieces) 60.00
Steamed Bun stuffed with Preserved Meat Sausage

鮮蝦豆苗餃 (3 件/pieces) 68.00
Steamed Dumpling filled with Minced Pork, Shrimp and Pea Sprouts

陳村粉蒸排骨 68.00
Steamed Pork Ribs with Rice Roll

南翔小籠包 (4 件/pieces) 68.00
Steamed Soup Dumpling filled with Minced Pork

生煎鍋貼 (3 件/pieces) 68.00
Pan-fried Dumpling filled with Minced Pork

鮮肉生煎包 (3 件/pieces) 68.00
Pan-fried Minced Pork Bun

精選點心 Selection of Dim Sum

水晶鮮蝦餃 (4 件/pieces) HK\$ 68.00
Steamed Shrimp Dumplings

蟹籽甫魚滑燒賣 (4 件/pieces) 68.00
Steamed Minced Pork and Shrimp Dumplings with Dried Flatfish Powder topped with Crab Roe

蠔皇叉燒包 (3 件/pieces) 52.00
Steamed Barbequed Pork Buns

酥皮叉燒餐包 (3 件/pieces) 52.00
Baked Barbequed Pork Buns

千島蝦多士 (3 件/pieces) 60.00
Crispy Shrimp Toasts served with Thousand Island Dressing

鮮竹牛肉球 (3 件/pieces) 58.00
Steamed Minced Beef Ball with Bean Curd Skin

家鄉鹹水角 (3 件/pieces) 52.00
Glutinous Rice Dumpling filled with Dried Shrimp and Pork

原隻鮑魚珍珠雞 (2 件/pieces) 68.00
Steamed Glutinous Rice and Abalone wrapped in Lotus Leaf

精美點心 Selection of Dim Sum

蒜香雞絲蝦春卷 (3條 / pieces) HK\$ 58.00
Deep-fried Spring Rolls filled with Shredded Chicken and Shrimp

上素蒸粉果 (3件/pieces) 58.00
Steamed Vegetarian Dumplings

柚皮蒸鳳爪 58.00
Steamed Chicken Feet with Pomelo Skin

魚翅鮑魚灌湯餃 (每位/per person) 128.00
Shark's Fin and Abalone Dumpling in Superior Soup

金網鮮蝦腸粉 88.00
Steamed Rice Rolls with Crispy Shrimp Roulade

翡翠帶子腸粉 88.00
Steamed Rice Rolls with Scallop and Asparagus

香茜牛肉腸粉 68.00
Steamed Rice Rolls with Minced Beef and Coriander Fillings

蜜汁叉燒腸粉 68.00
Steamed Rice Rolls with Barbecued Pork Fillings

行政套餐 Set Lunch Menu

精美點心組合 Dim Sum Combination

水晶鮮蝦餃、蟹籽蒸燒賣、蒜香雞絲蝦春卷
Steamed Shrimp Dumpling

Steamed Minced Pork Dumplings topped with Crab Roe
Spring Rolls filled with Shredded Chicken and Shrimp

豐料老火湯 Soup of the Day

XO 醬爆蝦球
Stir-fried Prawn with XO Sauce

紅燒石岐軟骨鴿
Deep-fried Crispy Pigeon

山珍海味扒時蔬
Braised Vegetable with Dried Seafood

櫻花蝦蟹肉炒飯
Fried Rice with Sakura Shrimp and Crab Meat

御苑小甜點
Chinese Petits Fours

時令水果盆
Seasonal Fresh Fruit Platter

每位 HK\$ 390.00 per person
需兩位或以上享用 Minimum order for 2 persons

商務套餐 Business Set Menu

御苑燒味四小碟

Appetizer Sampler

乳豬、叉燒、燒鵝、海蜆
Roasted Suckling Pig, Barbequed Pork
Roasted Goose, Jelly Fish

生拆蟹肉雞蓉羹

Braised Crab Meat with Minced Chicken in Soup

檸蜜照燒鱈魚扒

Pan-fried Cod Fish Steak with Lemon Honey

魚湯花膠絲泡時蔬

Poached Vegetables with Shredded Fish Maw in Fish Broth

芝士龍蝦煎脆米

Pan-fried Crispy Rice with Lobster and Cheese

美點雙輝

Chinese Petits Fours

時令鮮果盆

Seasonal Fresh Fruit Patter

HK\$ 1,600.00 for 2 persons (兩位用)

HK\$ 2,200.00 for 3 persons (三位用)

HK\$ 3,000.00 for 4 persons (四位用)

甜品 Desserts

迷你蛋撻 (3件/pieces)

Baked Egg Custard Tartlets

HK\$ 48.00

十勝紅豆凍糕 (3件/pieces)

Chilled Red Bean and Coconut Cream Pudding

48.00

古法馬拉糕

Steamed Traditional Sponge Cake

48.00

香麻炸湯丸 (3件/pieces)

Crispy Glutinous Rice Dumpling stuffed with Black Sesame Paste

48.00

家鄉棗皇糕 (3件/pieces)

Steamed Red Date Puddings

48.00

每位 PER PERSON

千禧陳皮紅豆沙

Sweetened Red Bean Cream flavoured by Dried Tangerine Peel

48.00

香芒凍布甸

Chilled Mango Pudding

48.00

鮮豆漿湯丸

Fresh Soymilk with Black Sesame Glutinous Rice Dumpling

48.00

雪耳燉萬壽果

Sweetened Papaya Soup with White Fungus

58.00

自家製龜苓膏

Homemade Turtle Herbal Jelly

68.00

冰花燉官燕

Double-boiled Sweetened Supreme Bird's Nest Soup

468.00

精美點心

魚翅鮑魚灌湯餃 (每位)	\$128 []
Shark's Fin Dumpling in Soup with Abalone (per person)	
水晶鮮蝦餃	\$68 []
Steamed shrimp Dumplings "Har Gau"	
蟹籽甫魚滑燒賣	\$68 []
Steamed Minced Pork and Shrimp Dumplings with Dried Flatfish Powder topped with Crab Roe	
蠔皇叉燒包	\$52 []
Steamed Barbecued Pork Buns	
酥皮叉燒餐包	\$52 []
Baked Barbecued Pork Buns	
上素蒸粉果	\$58 []
Steamed Vegetable Dumplings	
柚皮蒸鳳爪	\$58 []
Chicken Feet with Pomelo Skin	
千島蝦多士	\$60 []
Crispy Shrimp Toasts served with Thousand Island Dressing	
蒜香雞絲蝦春卷	\$58 []
Spring Rolls filled with Shredded Chicken and Shrimp	
鮮竹牛肉球	\$58 []
Steamed Minced Beef Ball with Bean Curd Skin	
家鄉鹹水角	\$52 []
Glutinous Rice Dumplings with Dried Shrimp and Pork	
原隻鮑魚珍珠雞	\$68 []
Steamed Glutinous Rice with Abalone in Lotus Leaf	
鮑汁珍菌鮮竹卷	\$58 []
Dumpling filled with Wild Mushrooms in Abalone Sauce	
香煎蘿蔔糕	\$60 []
Pan-fried Turnip Cake	
羊城臘腸卷	\$60 []
Steamed Bun stuffed with Preserved Meat Sausage	
鮮蝦豆苗餃	\$68 []
Steamed Dumpling filled with Minced Pork, Shrimp and Pea Sprouts	
陳村粉蒸排骨	\$68 []
Steamed Pork Ribs with Rice Roll	
南翔小籠包	\$68 []
Steamed Soup Dumpling filled with Minced Pork	
生煎鍋貼	\$68 []
Pan-fried Dumpling filled with Minced Pork	
鮮肉生煎包	\$68 []
Pan-fried Minced Pork Bun	

生滾粥品

荔灣艇仔粥 (碗)	\$78 []
Cuttlefish and Mixed Meat Congee (Bowl)	
皮蛋瘦肉粥 (碗)	\$78 []
Pork and Preserved Egg Congee (Bowl)	
生滾海鮮粥 (碗)	\$88 []
Seafood Congee (Bowl)	
瑤柱雞球粥 (碗)	\$78 []
Conpoy and Chicken Congee (Bowl)	
香滑鮑魚雞粥 (碗)	\$98 []
Abalone and Chicken Congee (Bowl)	

檯號：

特色小食

糖心皮蛋酸薑	\$88 []
Preserved Duck Egg with Pickled Ginger	
米椒伴木耳	\$88 []
Black Fungus tossed with Chilli	
蒜泥黃瓜	\$88 []
Cucumber tossed with Garlic	
蒜泥白肉	\$168 []
Pork with Garlic & Chilli Sauce	
雞絲粉皮	\$108 []
Chicken with Bean Jelly & Peanut Sauce	
花雕醉雞	\$168 []
Chicken in Chinese Yellow Wine	
陳醋海蜇頭	\$148 []
Jelly Fish with Aged Vinegar	
五香鴨舌	\$168 []
Marinated Duck Tongue with Five-spice	
川味口水雞	\$168 []
Chicken in Chilli Oil Sauce	
七味脆豆腐	\$88 []
Crispy Bean Curd	
瑞士汁雞中翼	\$88 []
Chicken Wings in Sweetened Soya	
蘿蔔炆牛雜	\$128 []
Beef Internal with Turnip	
黑松露鮮菌素鵝	\$148 []
Deep-fried Bean Curd Sheet rolled with Wild Mushroom and Black Truffle	
港式煎釀三寶	\$88 []
Pan-fried Bean Curd, Eggplant & Capsicum	
咖喱魚蛋豬皮	\$88 []
Curry Sauce with Fish Ball & Pig Skin	
椒鹽九肚魚	\$148 []
Crispy Bombay Duck Fish with Salted Chilli	
咸菜胡椒豬肚	\$88 []
Pork Tripe with Pickled Mustard Green, Pepper	
豬腳薑甜醋	\$88 []
Marinated Pork Trotters & Ginger in Sweet Vinegar	
家鄉錦鹵雲吞	\$138 []
Deep Fried Wonton with Sweet and Sour Sauce	

經手人：

即蒸腸粉

金網鮮蝦腸粉	\$88 []
Crispy Rice Rolls with Shrimps	
翡翠帶子腸粉	\$88 []
Steamed Rice Rolls with Scallop and Asparagus	
香茜牛肉腸粉	\$68 []
Rice Rolls with Minced Beef	
蜜汁叉燒腸粉	\$68 []
Rice Rolls with Barbecued Pork	
XO醬炒腸粉	\$88 []
Stir-fried Rice Roll with XO Chilli Sauce	

粉、麵、飯

豉油皇海鮮炒麵	\$198 []
Pan Fried Noodles with Seafood in Supreme Soy Sauce	
龍芽肉絲煎香麵	\$198 []
Pan Fried Noodles with Shredded Pork and Sprout	
雪菜火鴨絲湯米 (碗)	\$88 []
Roasted Shredded Duck and Preserved Vegetable with Rice Vermicelli in Soup	
魚片魚蛋湯河粉 (碗)	\$88 []
Fish Ball and Sliced Fish Cake with Rice Noodles in Soup	
乾炒牛肉河	\$198 []
Stir Fried Flat Rice Noodles with Beef and Bean Sprouts in Soy Sauce	
鮑汁金菇瑤柱炆伊麵	\$178 []
Braised E-fu Noodles with Conpoy and Golden Mushroom in Abalone Sauce	
薑葱叉燒撈粗麵	\$198 []
Braised Egg Noodles and Barbecue Pork with Spring Onion and Ginger	
桂花瑤柱蟹肉炒米粉	\$198 []
Pan Fried Rice Vermicelli with Conpoy and Crab Meat	
太極鴛鴦飯	\$238 []
Fried Rice with Shrimp and Shredded Chicken in Duo Sauce	
櫻花蝦海鮮炒飯	\$198 []
Fried Rice with Assorted Seafood and Sakura Shrimp	
粒粒貴妃泡飯	\$228 []
Poached Rice with Assorted Seafood and Vegetable in Superior Soup	
鳳爪排骨煲仔飯	\$88 []
Clay Pot Rice with Pork Ribs & Chicken Feet	
北菇雞球煲仔飯	\$88 []
Clay Pot Rice with Chicken and Mushroom	

甜品

迷您蛋撻	\$48 []
Baked Mini Egg Tartlets	
十勝紅豆凍糕	\$48 []
Chilled Red Bean and Coconut Cream Pudding	
香煎小米糕	\$48 []
Pan-fried Rice Cake	
香麻炸湯丸	\$48 []
Crispy Glutinous Rice Dumpling stuffed with Black Sesame Paste	
香芒凍布甸	\$48 []
Chilled Mango Pudding	
香滑豆腐花	\$48 []
Sweetened Bean Curd	
陳皮紅豆沙	\$48 []
Sweetened Red Bean Cream flavoured by Dried Tangerine Peel	
鮮豆漿湯丸	\$48 []
Fresh Soymilk with Black Sesame Glutinous Rice Dumpling	
雪耳燉萬壽果	\$58 []
Sweetened Papaya Soup with White Fungus	
古法馬拉糕	\$48 []
Steamed Traditional Sponge Cake	
家鄉棗皇糕	\$48 []
Warm Red Date Puddings	
北海道奶凍	\$48 []
Chilled Fresh Milk Pudding	
自家製龜苓膏 (凍或熱)	\$68 []
Homemade Turtle Herbal Jelly (Hot or Cold)	



迷您蛋撻 (3件/pieces)

Baked Egg Custard Tartlets

\$48

家鄉棗皇糕 (3件/pieces)

Steamed Red Date Puddings

\$48

十勝紅豆凍糕 (3件/pieces)

Chilled Red Bean and Coconut Cream Pudding

\$48

香麻炸湯丸 (3件/pieces)

Crispy Glutinous Rice Dumpling stuffed with Black Sesame Paste

\$48

古法馬拉糕

Steamed Traditional Sponge Cake

\$48

北海道鮮奶凍

Chilled Fresh Milk Pudding

\$48

香芒凍布甸

Chilled Mango Pudding

\$48

千禧陳皮紅豆沙

Sweetened Red Bean Cream flavoured by Dried Tangerine Peel

\$48

鮮豆漿湯丸

Fresh Soymilk with Black Sesame Glutinous Rice Dumpling

\$48

雪耳燉萬壽果

Sweetened Papaya Soup with White Fungus

\$58

自家製龜苓膏 (凍或熱)

Homemade Turtle Herbal Jelly (Hot or Cold)

\$68

冰花燉官燕

Double-boiled Sweetened Supreme Bird's Nest Soup

\$468